



Crna Gora  
Zavod za zapošljavanje Crne Gore  
Sektor za prava za vrijeme nezaposlenosti i pravne poslove

Broj: UPI br. 06/23-100/14  
Podgorica 12.04.2023. godine

Zavod za zapošljavanje Crne Gore na osnovu člana 30 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, (Sl. List CG“ 44/12 i 30/17), člana 46 stav 1 i člana 116 Zakona o upravnom postupku („Sl. List CG br. 56/14, 40/16 i 37/17), postupajući u predmetu za slobodan pristup informacijama, po zahtjevu NVO Pravni Centar, iz Podgorice, ul. Svetozara Markovića 14, Podgorica, donosi

### R J E Š E N J E

1. Usvaja se zahtjev NVO Pravni Centar, iz Podgorice, pa se dozvoljava pristup informacijama i to: 1) Koliko se azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom nalazi na evidenciji nezaposlenih lica zaključno sa 01.03.2023. godine, razvrstano po polu i zemljama porijekta; 2) Koja dokumenta azilanti i stranci pod supsidijarnom zaštitom obavezn podnose za prijavu u evidenciju nezaposlenih lica; 3) Koliko se stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, a koji borave duže od devet mjeseci u Crnoj Gori, računajući od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu nalazi na evidenciji nezaposlenih lica (Napomena: ova kategorija stranaca smatra se nezaposlenim licima saglasno čl.5 st.2 tač7. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti); 4) Koja dokumenta stranci koji traže međunarodnu zaštitu obavezno podnose za prijavu u evidenciju nezaposlenih lica; 5) Da li se u evidenciju nezaposlenih lica mogu registrovati stranci pod privremenom zaštitom (izbjeglice iz Ukrajine); 6) Da li se stranci sa privremenom zaštitom mogu uključivati u programe aktivne politike zapošljavanja; 7) Koje usluge i mjere aktivne politike zapošljavanja su planirane u 2023. godini u cilju unapredjenja položaja azilanata, stranaca pod supsidijarnom zaštitom i stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, a koji borave duže od devet mjeseci u Crnoj Gori, računajući od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu; 8) Na koji način se prevazilazi jezička barijera u komunikaciji sa strancima pod međunarodnom ili privremenom zaštitom i 9) Da li Zavod ima posebno izradjene i dizajnirane višejezične informativne flajere o pravima za vrijeme nezaposlenosti, namijenjene strancima pod međunarodnom ili privremenom zaštitom.

2. Pristup informaciji iz stava 1 dispozitiva ovog rješenja ostvariće se dostavljanjem informacije podnosiocu zahtjeva, putem pošte, na adresu.

4. Troškova postupka nije bilo.

5. Žalba protiv ovog rješenja ne odlaže njegovo izvršenje.

## O b r a z l o ž e n j e

NVO Pravni Centar iz Podgorice, je Zavodu za zapošljavanje Crne Gore dana 05.04.2023. godine podnio zahtjev za slobodan pristup informacijama, kojim traži pristup informacijama i to o: 1) Koliko se azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom nalazi na evidenciji nezaposlenih lica zaključno sa 01.03.2023. godine, razvrstano po polu i zemljama porijekta; 2) Koja dokumenta azilanti i stranci pod supsidijarnom zaštitom obavezno podnose za prijavu u evidenciju nezaposlenih lica; 3) Koliko se stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, a koji borave duže od devet mjeseci u Crnoj Gori, računajući od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu nalazi na evidenciji nezaposlenih lica (Napomena: ova kategorija stranaca smatra se nezaposlenim licima saglasno čl.5 st.2 tač7. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti);4) Koja dokumenta stranci koji traže međunarodnu zaštitu obavezno podnose za prijavu u evidenciju nezaposlenih lica; 5) Da li se u evidenciju nezaposlenih lica mogu registrovati stranci pod privremenom zaštitom (izbjeglice iz Ukrajine);6) Da li se stranci sa privremenom zaštitom mogu uključivati u programe aktivne politike zapošljavanja; 7) Koje usluge i mjere aktivne politike zapošljavanja su planirane u 2023. godini u cilju unapredjenja položaja azilanata, stranaca pod supsidijarnom zaštitom i stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, a koji borave duže od devet mjeseci u Crnoj Gori, računajući od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu; 8) Na koji način se prevazilazi jezička barijera u komunikaciji sa strancima pod međunarodnom ili privremenom zaštitom i 9) Da li Zavod ima posebno izradjene i dizajnirane višejezične informativne flajere o pravima za vrijeme nezaposlenosti, namijenjene strancima pod međunarodnom ili privremenom zaštitom.

U postupku po zahtjevu ovaj organ je našao da se predmetna informacija nalazi u njegovom posjedu, čime su se stekli uslovi za primjenu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, da se podnosiocu zahtjeva dozvoli pristup informaciji.

Postupajući u skladu sa članom 13 i 21 tačka 3 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, Zavod za zapošljavanje Crne Gore dostavlja akt Sektora za evidencije, statistiku i istraživanja u oblasti zapošljavanja broj 03/23-100/14 od 07.04.2023. godine i informacije koje su predmet zahtjeva.

Odredbom člana 4 Uredbe o naknadi troškova u postupku za pristup informacijama („Sl. List CG“, br. 66/16 i 121/21) propisano je da organ vlasti može odlučiti da podnosiocu zahtjeva ne naplaćuje troškove postupka ukoliko isti ne prelaze iznos od 3,00 €. Prema članu 2 navedene Uredbe visina naknade troškova po stranici – kopirane informacije iznosi 0,03 € po stranici. Takodje, navedenom uredbom predviđeno je da se prvih 20 stranica ne naplaćuje. Kako informacija sadrži stranice, to troškovi postupka ne prelaze iznos od 3,00 €, pa se isti neće naplaćivati.

Odredbom člana 36 Zakona o slobodnom pristupu informacijama regulisano je da žalba na rješenje kojim se dozvoljava pristup informaciji ne odlaže izvršenje rješenja.

Članom 116 Zakona o upravnom postupku propisano je da kad je upravni postupak pokrenut na zahtjev stranke, javnopravni organ zahtjev može usvojiti u cjelosti ili djelimično, odnosno odbiti.

**UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI:** Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama u roku od 15 dana od dana prijema ovog rješenja, preko Zavoda za zapošljavanje Crne Gore.

**Dostaviti:**

1 x podnosiocu zahtjeva

1 x 06

1 x a/a

OVLAŠĆENO SLUŽBENO LICE  
Nedeljka Pejović Šoć  
*Nedeljka Pejović Šoć*

• Kontakt/Contact:

81000 Podgorica, Bulevar revolucije br. 5  
Tel(020) 405-272, fax (020) 243-982



PIB: 02649853  
Ul. Svetozara Markovića 14, Podgorica  
Tel/Fax: +382 20 230 913  
Mob.tel: +382 69 388 237  
Email: [pravnicentar@t-com.me](mailto:pravnicentar@t-com.me)

ЗАВОД ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ ЦРНЕ ГОРЕ  
ПОДГОРИЦА

Примљено:	05.04.2023		
Согласно:	Класификација:	Број:	Врста:
06/23-	100/	14	

Br: 14-04/2023  
Podgorica, 04.04. 2023. godine

Zavod za zapošljavanje - Biro rada Podgorica

### Zahtjev za slobodan pristup informacijama

Na osnovu Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list Crne Gore“, br.44/12 i 30/17), tražimo da nam dostavite sledeće podatke:

1. Koliko se azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom nalazi na evidenciji nezaposlenih lica zaključno sa 01.martom 2023.godine, razvrstano po polu i zemljama porijekla;
2. Koja dokumenta azilanati i stranci pod supsidijarnom zaštitom obavezno podnose za prijavu u evidenciju nezaposlenih lica;
3. Koliko se stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, a koji borave duže od devet mjeseci u Crnoj Gori, računajući od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu nalazi na evidenciji nezaposlenih lica (Napomena: ova kategorija stranaca smatra se nezaposlenim lica saglasno čl.5.st.2.tač.7. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti);
4. Koja dokumenta stranci koji traže međunarodnu zaštitu obavezno podnose za prijavu u evidenciju nezaposlenih lica;
5. Da li se u evidenciju nezaposlenih lica mogu registrovati stranci pod privremenom zaštitom (izbjeglice iz Ukrajine).
6. Da li se stranci sa privremenom zaštitom mogu uključivati u programe aktivne politike zapošljavanja;
7. Koje usluge i mjere aktivne politike zapošljavanja su planirane u 2023 godini u cilju unapređenja položaja azilanata, stranaca pod supsidijarnom zaštitom i stranaca koji traže međunarodnu zaštitu, a koji borave duže od devet mjeseci u Crnoj Gori, računajući od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu

8. Na koji način se prevazilazi jezička barijera u komunikaciji sa strancima pod međunarodnom ili privremenom zaštitom;

9. Da li Zavod ima posebno izradene i dizajnirane višejezične informativne flajere o pravima za vrijeme nezaposlenosti, namijenjene strancima pod međunarodnom ili privremenom zaštitom?

Sve tražene podatke i možete dostaviti podnosiocu zahtjeva, putem pošte ili elektronskim putem.

Podnosilac zahtjeva

NVO Pravni centar  
Svetozara Markovića 14,  
Podgorica

pravnicentar@t-com.me



Crna Gora  
Zavod za zapošljavanje Crne Gore  
Sektor za evidencije, statistiku i istraživanja u oblasti  
zapošljavanja  
Broj: 03-173 - 100 / 14  
Podgorica 7.4.2023. godine

NVO Pravni centar

Svetozara Markovića broj 14  
**Podgorica**

**Predmet:** Odgovor na zahtjev za pristup informacijama

Poštovani,

Povodom Vašeg dopisa broj 14-04/2023 od 4.4.2023. godine, a u skladu sa Zakonom o slobodnom pristupu informacijama, kojim ste tražili dostavljanje podataka o strancima sa odobrenim azilom, strancima sa supsidijarnom zaštitom i strancima koji traže međunarodnu zaštitu,

Daje se sledeći:

### ODGOVOR

Na evidenciji Zavoda za zapošljavanje Crne Gore, na dan 5. april 2023. godine, nalazila su se 4 stranca sa odobrenim azilom (2 žene) i 1 stranac sa odobrenom supsidijarnom zaštitom (muškarac), dok stranca koji traže međunarodnu zaštitu, protekom roka od devet meseci od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu nije bilo. Lica sa odobrenim azilom su iz Saudijske Arabije (žena), Jemena (muškarac) i dva lica iz Ruske Federacije (muškarac i žena). Lice sa odobrenim supsidijarnom zaštitom je iz Libana.

**Za stranca sa odobrenim azilom**, potrebna dokumenta za prijavu na evidenciju nezaposlenih lica Zavoda za zapošljavanje su:

- lična isprava za azilanta;
- radna knjižica (izdata od nadležnog opštinskog organa u Crnoj Gori);
- dokaz o stečenom nivou obrazovanja odnosno stručne kvalifikacije (diploma i/ili sertifikat - priznata obrazovna isprava stranca u skladu sa važećim zakonom);



**Za stranca koji traži međunarodnu zaštitu**, protekom roka od devet mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu, potrebna dokumenta za prijavu na evidenciju nezaposlenih lica Zavoda za zapošljavanje su:

- Potvrda Ministarstva unutrašnjih poslova – Direktorata za građanska stanja i lične isprave – Direkcije za azil da je stranac podnio zahtjev za međunarodnu zaštitu;
- Uvjerenje Ministarstva unutrašnjih poslova – Direktorata za građanska stanja i lične isprave – Direkcije za azil da stranac koji traži međunarodnu zaštitu ostvaruje pravo na rad bez dozvole za boravak i rad;
- radna knjižica (izdata od nadležnog opštinskog organa u Crnoj Gori) ;
- dokaz o stečenom nivou obrazovanja odnosno stručne kvalifikacije (diploma i/ili sertifikat - priznata obrazovna isprava stranca u skladu sa važećim zakonom).

**Dokaz o zanimanju za strance** (dokaz o stečenom nivou obrazovanja odnosno stručne kvalifikacije). Pravilo je da strana obrazovna isprava (dokaz o zanimanju) mora proći zakonom propisani postupak priznavanja u svrhu zapošljavanja, od strane nadležnog organa u Crnoj Gori. Ministarstvo prosvjete nadležno je za priznavanje diploma do nivoa visokog obrazovanja, a za visokoškolske diplome ENIC centar. Izuzetak su diplome stečene u Republici Srbiji do 25. januara 2008. godine, odnosno diplome stečene na prostorima bivših jugoslovenskih republika, koje su stečene do perioda njihovog osamostaljenja i međunarodnog priznanja (okvirno 1991 – 1992. godina).

Vlada Crne Gore je 10. marta 2022. godine donijela Odluku o odobravanju privremene zaštite licima iz Ukrajine ("Sl. list CG", br. 026/22), a 15. februara 2023. godine donijela Odluku o izmjenama i dopunama odluke o odobravanju privremene zaštite licima iz Ukrajine ("Sl. list CG", br. 019/23) kojima je omogućeno ostvarivanje prava licima iz Ukrajine na smještaj, zdravstvenu zaštitu, osnovno i srednje obrazovanje, informacije o pravima i obavezama, **rad**, spajanje porodice, isprave i pravo na podnošenje zahtjeva za međunarodnu zaštitu.

Jedno od prava koje može ostvariti stranac pod privremenom zaštitom, u skladu sa Zakonom o međunarodnoj i privremenoj zaštiti stranaca ("Sl. list CG", br. 2/17, 3/19), je pravo na rad. Stranac pod privremenom zaštitom može raditi u Crnoj Gori bez dozvole za boravak i rad ili potvrde o prijavi rada, u smislu zakona kojim se uređuje boravak stranaca. Pravo na rad podrazumijeva mogućnost zapošljavanja na teritoriji Crne Gore u skladu sa važećim zakonskim propisima, ali ne omogućava pravo prijave na evidenciju Zavoda za zapošljavanje. Samim tim, stranci sa privremenom zaštitom (izbjeglice iz Ukrajine) se ne mogu prijaviti na evidenciju nezaposlenih lica Zavoda za zapošljavanje Crne Gore. Izmjenama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti



("Sl. list CG", br. 024/19) koje su planirane za IV kvartal 2023. godine, predviđeno je da se navedenim licima omogući prijava na evidenciju Zavoda i ostvarivanje prava u skladu sa navedenim zakonom.

Lica koja imaju status stranca sa odobrenim azilom, stranca sa supsidijarnom zaštitom i stranca sa koji traži međunarodnu zaštitu, protekom roka od devet mjeseci od dana podnošenja zahtjeva za međunarodnu zaštitu ostvaruju prava u skladu sa Zakonom o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti jedanako kao i ostala nezaposlena lica i imaju pravo na uključivanje u mjere aktivne politike zapošljavanja predviđene Programom rada Zavoda za 2023. godinu (<https://www.zzzcg.me/wp-content/uploads/2023/02/Program-rada-ZZZCG-za-2023.-godinu..pdf>).

Pravilnikom o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji Zavoda za zapošljavanje Crne Gore sistematizovan je Odsjek za EURES i posredovanje pri zapošljavanju u inostranstvu, sa kancelarijama u Podgorici, Baru i Bijelom Polju u kojima je moguća komunikacija sa stancima na engleskom jezku.

Zavod za zapošljavanje je izradio informativne flajere namijenjene korisnicima usluga Zavoda, prvenstveno nezaposlenim licima i poslodacima na crnogorskom jeziku i mogu se naći u prostorijama Zavoda i na web sajtu Zavoda: <https://www.zzzcg.me/publikacije/>

S poštovanjem,

V.D. POMOCNIKA DIREKTORA



